

Anwesend:

der Bürgermeister Raymond Weydert, die Schöffen Jean Schiltz und Fréd Ternes sowie die Räte Paul Greis, Gina Muller-Rollinger, Rose Scharfe-Hansen, Régis Moes, Conny van der Zande, Jacques Bauer, Martine Dupong-Kremer, Tun Geyer, Georges Schmit und Margaretha Inghelram-Maeyens

Sekretär: Charles Jacoby

Abwesend: //

Sämtliche Entscheidungen dieser Sitzung werden einstimmig getroffen.

Öffentliche Sitzung:

Eingangs der **Sitzung** werden die Aktionsfelder des Maßnahmenkatalogs bezüglich des Naturpaktes vom vorübergehenden Naturpakt-Berater, Herrn Nick Heiter, vorgestellt. Die Gemeinde Niederanven hat augenblicklich einen Wert von 23,6% der vorgesehenen Naturschutzaktivitäten auf ihrem Gebiet erreicht.

Anschließend werden folgende **Projekte** genehmigt:

- Der Umbau des ehemaligen Bauernhofes in Niederanven, 12 rue Laach, für eine geschätzte Summe von 7.075.000.- € (inkl. MwSt und Architektenhonorar);
- Der Umbau und die Erweiterung der Tennishalle sowie der Bau einer Holzhackschnitzelheizung in Senningerberg, für eine geschätzte Summe von 3.765.234,70.- € (inkl. MwSt und Architektenhonorar);
- Die Anpassungsarbeiten verschiedener Fußgängerüberwege in der „Rue Principale“ in Ernster sowie der notwendige Zusatzkredit, für eine geschätzte Summe von 101.000.- € (inkl. MwSt und Architektenhonorar).

Ein vom Schöffenrat erlassenes **Dringlichkeitsreglement**, für die Dauer der Baustelle in der „Rue Routscheed“ in Niederanven zwischen dem Gebäude No. 6 und dem Parkplatz hinter dem Supermarkt, wird bestätigt.

Présents: le bourgmestre Raymond Weydert, les échevins Jean Schiltz et Fréd Ternes ainsi que les conseillers Paul Greis, Gina Muller-Rollinger, Rose Scharfe-Hansen, Régis Moes, Conny van der Zande, Jacques Bauer, Martine Dupong-Kremer, Tun Geyer, Georges Schmit et Margaretha Inghelram-Maeyens

Secrétaire: Charles Jacoby

Absent: ///

Toutes les décisions de la présente séance sont prises à l'unanimité des voix.

Séance publique :

Au début de la **séance publique**, Monsieur Nick Heiter, conseiller climat externe, présente le catalogue des mesures du Pacte Nature dans la Commune de Niederanven. La Commune a réalisé actuellement le score de 23,6% des actions de protection de la nature prévues sur son territoire.

Ensuite, les conseillers approuvent les **projets** suivants relatifs à

- la transformation de l'ancienne ferme sise 12, rue Laach à Niederanven, dont le devis estimatif s'élève à 7.075.000.-€ (toutes taxes et honoraires compris);
- l'aménagement et l'extension du hall de tennis à Senningerberg ainsi que l'installation d'un chauffage à copeaux de bois, dont le devis estimatif s'élève à 3.765.234,70.- € (toutes taxes et honoraires compris) ;
- la mise en conformité de plusieurs passages piétons dans la rue Principale à Ernster ainsi que le crédit supplémentaire nécessaire, dont le devis estimatif s'élève à 101.000.-€ (toutes taxes et honoraires compris).

Le **règlement d'urgence de circulation**, édicté par le collège des bourgmestre et échevins, pour la durée du chantier dans la rue Routscheed à Niederanven entre le bâtiment 6 et le parking derrière le supermarché, est confirmé à l'unanimité.

Ensuite, le conseil communal se prononce pour la **création d'un poste supplémentaire (conseiller**

Anschließend bewilligt der Gemeinderat die **Schaffung eines zusätzlichen Postens „Wohnungsberater“** eines Gemeindeangestellten mit einer jährlichen Arbeitszeit von 240 Stunden und einer Dauer von maximal 2 Jahren.

Die **Vereinbarung** für das Jahr 2022 zwischen der Gemeinde und dem Ministerium für Bildung, Kinder und Jugend und der für die Verwaltung des hiesigen Jugendhauses beauftragten Gesellschaft „Anne a.s.b.l.“, betreffend die Richtlinien für den Betrieb und die Finanzierung, wird genehmigt.

Folgende Immobilientransaktionen werden gutgeheissen (notarielle Urkunden):

- Den **Erwerb** einer Immobilie mit einer Gesamtfläche von 14 Ar und 70 Zentiar, gelegen in der „Zone agricole (AGR)“, im Ort genannt „In den Gehren“, Sektion C von Oberanven, zum Gesamtkaufpreis von 4.410.- €;
- Den **Gratisabtritt** an die Gemeinde einer 21 Zentiar grossen Parzelle, gelegen im Ort „Chaussée St. Martin“, Sektion C von Oberanven. Ziel dieser Transaktion ist die Parzelle in die öffentliche Domäne zu integrieren.

Der **Umklassierung** von zwei Parzellen von öffentlichem in privaten Gemeindebesitz, gelegen im Ort genannt „Rue des Romains“ in Senningerberg, wird zugestimmt.

Der Rat beschließt auf das **Vorkaufsrecht bei mehreren Parzellen** in folgenden Orten zu verzichten:

- „Rue Principale“, Sektion D von Ernster;
- „Beim heiligen Stein“, Sektion C von Oberanven;
- „Rue du Rham“, Sektion C von Oberanven;
- „Hinter der Azing“, Sektion C von Oberanven

Die öffentliche Sitzung endet mit den **Fragen der Räte**, wo folgende Themen besprochen werden:

- Baufällige Mauer in der „Rue de l'École“ in Ernster
- Berliner Kissen „Maison Relais“

logement) sous le régime du salarié à tâche intellectuelle et d'une tâche annuelle de 240 heures pour une durée de deux ans au maximum.

La **convention** de l'année 2019 entre la Commune et le Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse et l'organisme gestionnaire « Anne asbl », réglant les modalités de fonctionnement et de financement de la maison des jeunes Niederanven, est approuvée.

Les **transactions immobilières** suivantes sont approuvées (approbation d'actes notariés):

- **L'acquisition** par la commune d'un bien immobilier d'une superficie totale de 14 ares et 70 centiares, situé en « zone agricole (AGR) », sis au lieu-dit « In den Gehren », section C d'Oberanven, au prix de 4.410.- €;
- **La cession gratuite** à la commune d'une parcelle de 21 centiares, sise au lieu-dit « Chaussée St. Martin », section C d'Oberanven. Le but de ladite transaction est d'intégrer la parcelle dans le domaine public.

Le **reclassement** de deux parcelles sises au lieu-dit « Rue des Romains » à Senningerberg du domaine public communal en domaine privé communal est accordé.

Le conseil décide de renoncer **au droit de préemption sur plusieurs parcelles** sises aux lieux-dits :

- « Rue Principale », section D d'Ernster;
- « Beim heiligen Stein », section C d'Oberanven;
- « Rue du Rham », section C d'Oberanven;
- « Hinter der Azing », section C d'Oberanven.

La réunion publique se termine par les **questions des conseillers**, où les sujets suivants sont abordés:

- mur délabré dans la rue de l'École à Ernster
- ralentisseur routier « Maison Relais »
- chantier au lieu-dit « rue Laach » à Niederanven (groupe électrogène)
- ligne de bus 144
- éclairage de la salle polyvalente de la Chapelle Loretto à Senningerberg
- « Ruffbus Syrdall » Match – Senningerberg

- Baustelle im Ort genannt „Rue Laach“ in Niederanven (Stromerzeuger Generator)
- Buslinie 144
- Beleuchtung der Loretto Kapelle in Senningerberg
- „Ruffbus Syrdall“ Match – Senningerberg
- Eventueller Bau von Windkraftanlagen
- Kreuzung Radweg „Route d’Echternach“
- SIAS: Organisation von Kinderaktivitäten
- Straßenmarkierung
- Fuß-und Radweg „Rue Laach“ in Niederanven
- Umgestaltung der Hauptkreuzung in Senningerberg
- Parkplätze „Rue de la Gare“ in Hostert
- Besichtigung des Ressourcenzentrums in Merzig in Deutschland

- construction éventuelle d'installations d'éoliennes
- croisement piste cyclable route d’Echternach
- SIAS : organisation d’activités pour enfants
- marquage routier
- chemin piétonnier/cyclable « rue Laach » à Niederanven
- aménagement du carrefour principal à Senningerberg
- parking rue de la Gare à Hostert
- visite du centre de ressources à Merzig en Allemagne